

PLENER / OUTDOOR

PRODUKTY O LŻEJSZEJ WADZE

ARCADE FR, BLOCKLIGHT



ZASTOSOWANIA :

Markizy, altany ogrodowe, kamping, story, żagle zacieniające, lekkie i składane namioty

[FR] APPLICATIONS :

Velums, abris de jardin, auvents, toiles de camping, stores, voiles d'ombrage, tentes légères et pliantes.

[DE] ANWENDUNG :

Pavillons, Gartenhäuser, Markisen, Zeltdecken, Vorhänge, Sonnensegel, Kleine strukturen.

[EN] APPLICATIONS :

Awnings, garden out buildings, camping cloths, blinds, shade sails, small structures.

[IT] APPLICAZIONI :

Tende da sole, casette da giardino, tende da campeggio, tende, vele ombreggianti, strutture smontabili.



ARCADE FR

**5^YANS
YEARS**
GARANTIE - WARRANTY
*Prosimy o kontakt
w celu uzyskania
warunków gwarancji*



UPF 50+



500 g/m²



M2 / B1 / BS
NFPA701
B-S2-D0



3.02m



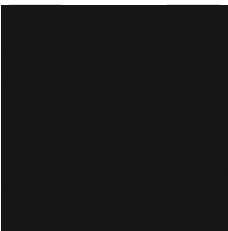
7650
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



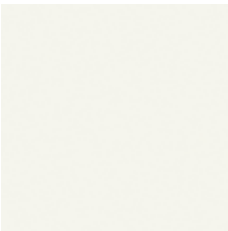
7648
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7646
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



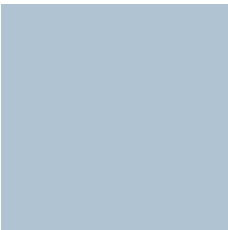
810 (RAL 9005)
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



867 (RAL 9010)
3.02 m x 30-60 mb
2.50 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7655
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7651
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7379 (RAL 7040)
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



654
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7507 (RAL 3002)
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



995 (RAL 6026)
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7654
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7653
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



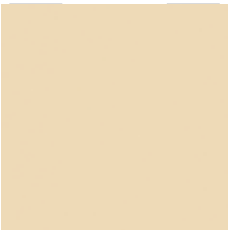
7652
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



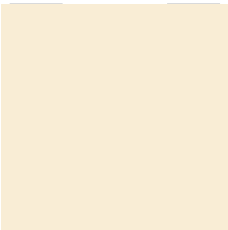
7450 (RAL 5015)
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



941
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7458 (RAL 1015)
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb



7462
3.02 m x 30-60 mb
1.50 m x 30-60 mb

BLOCKLIGHT

**5^YANS
YEARS**
GARANTIE - WARRANTY
*Prosimy o kontakt
w celu uzyskania
warunków gwarancji*



640 g/m²



M2



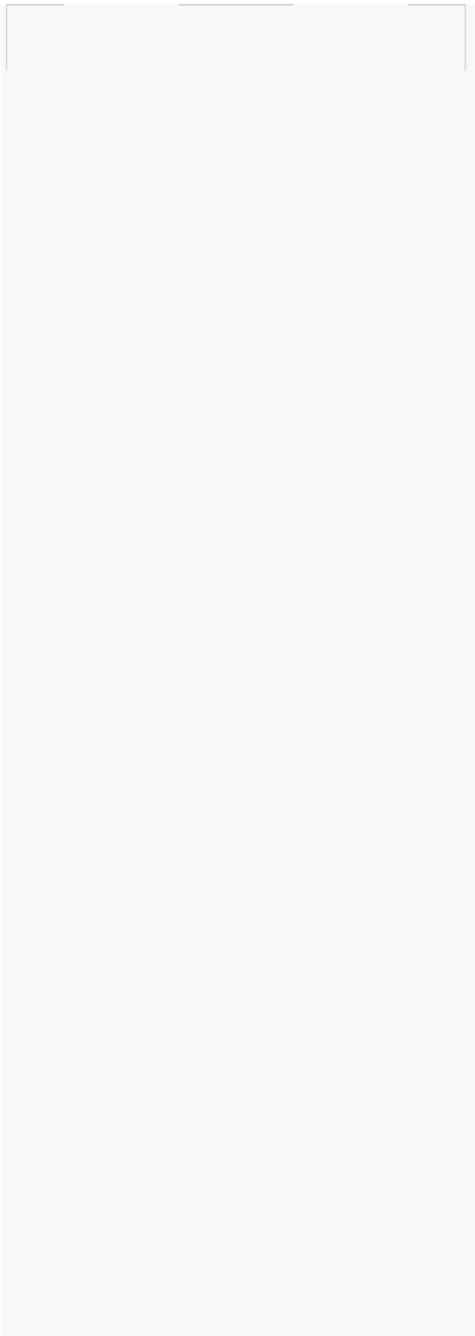
3m



UPF 50+



OPAQUE



7279
3.00 m x 30-60 mb
2.50 m x 30-60 mb

ARCADE FR

COLOR			Gtot EXT	°C		
7650	27	71	0,07		0,1	
7648	24	75	0,07		0	
7646	26	73	0,07		0,1	
7655	50	46	0,07		1,9	
7651	56	39	0,07		1,1	
7507	25	62	0,14		1	
995	22	72	0,06		0	
7652	38	58	0,08		1,2	
7450	31	62	0,1		0,1	
941	26	64	0,12		0	
810	5	95	0,09		0	
867	74	12	0,1		12	
7379	32	68	0,06		0,1	
654	45	54	0,05		0,2	
7654	37	61	0,07		0,4	
7653	32	67	0,07		0,2	
7458	66	23	0,09		6	
7462	71	14	0,11		12	

BLOCKLIGHT

COLOR			Gtot EXT	°C		
7279	72	28	0,02		0	
	Odbicie energii słonecznej (%) Réflexion Solaire (%) / Wärme Reflektion (%) Solar Reflexion (%) / Riflessione Solare (%)					
	Pochłanianie energii słonecznej (%) Absorption Solaire (%) / Wärme Absorption (%) Solar Absorption (%) / Assorbimento Solare (%)					
Gtot EXT	Współczynnik słoneczny kombinacji tkaniny+referencja szklenia C Facteur solaire de l'ensemble toile + vitrage de référence C Gesamtenergiedurchlassgrad der Kombination Verglasung C + Sonnenschutz Solar factor of the combination of fabric + reference glazing C Fattore solare dell'insieme telo + vetro di riferimento C					
	Opaque Opaque / Opak / Opaque / Opaco					
°C	Thermal Comfort Confort Thermique / Wärme-Komfort Thermal Comfort / Comfort Termico					
	Visual Transmission (%) Transmission Visuelle (%) / Licht Transmission (%) Visual Transmission (%) / Trasmissione Visiva (%)					
	Visual Protection Protection Visuelle / Visueller Schutz Visual Protection / Protezione Visiva					
	UV Protection 100% Protection UV 100% / UV-Schutz 100% UPF 50+ UV Protection 100% / Protezione U.V. 100%					



Other colours are available on special production
[FR] Autres coloris possibles sur fabrications spéciales
[DE] Andere Farbe mit Sonderproduktion möglich
[EN] Other colours are available on special production
[IT] È possibile realizzare colori diversi per produzioni speciali

	Arcade FR	Blocklight
Nośnik Support / Trägergewebe Base cloth / Supporto	550 dtex PES HT	550 dtex PES HT
Szerokość Laize / Breite / Width / Altezza	1.50 - 3.02 m	2.50 - 3.00 m
Powłoka Enduction / Beschichtung Coating / Spalmatura	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)
Wykończenie Finition / Ausstattung / Acabado / Finizione	Cleangard	Cleangard
Waga całkowita Poids Total / Gesamtgewicht Total weight / Peso totale	500 g/m²	640 g/m²
Wytrzymałość na rozerwanie > NF EN ISO 1421 Résistance rupture / Reißfestigkeit / Tensile strength / Resistenza alla rottura	150/150 daN / 5 cm	150/150 daN / 5 cm
Wytrzymałość na rozdarcie > DIN 53363 Résistance déchirure / Weiterreissfestigkeit Tear strength / Resistenza allo strappo	15/15 daN	15/15 daN
Przyczepność > NF EN ISO 2411 Adhérence / Haftung / Adhesion / Aderenza	7 daN / 5 cm	7 daN / 5 cm
Wydłużenie pod obciążeniem (Osnowa/ Wątek) > NF EN 15619 Allongement sous charge (Ch / Tr) Verbleibende Verformung (K / S) Elongation under load (Wa / We) Allungamento sotto carico (ordito / trama)	<1% / <3%	<1% / <3%
Odkształcenie resztkowe (Osnowa/Wątek) > NF EN 15619 Déformation résiduelle (Ch / Tr) Dehnung unter Last (K / S) Residual deformation (Wa / We) Deformazione residua (ordito / trama)	<0.4% / <1.2%	<0.4% / <0.8%
Wytrzymałość na temperaturę > NF EN 1876-2 Températures d'utilisation Temperaturbeständigkeit Temperature resistance Resistenza alla temperatura	-30°C +70°C (24h)	-30°C +70°C (24h)
Trudno zapalność > NF P 92503 / DIN 4102 / BS 7837 Ignifugation / Brennverhalten Flame Retardancy / Ignifugazione	M2 / B1 / BS NFPA701 B-S2-D0	M2

... Wartości średnie. Nabywca naszych produktów jest odpowiedzialny za sprawdzenie, czy posiadają one obowiązujące dane,
... weryfikując najnowszą kartę techniczną dostępną na stronie **www.Saint Clair Textiles-coatings.com**
Valeurs moyennes. Il est de la responsabilité de l'acheteur de nos produits de vérifier qu'il possède les données en vigueur au travers de la dernière fiche technique disponible sur [www.Saint Clair Textiles-coatings.com](http://www.Saint-Clair-Textiles-coatings.com) / Alle angegebenen Werte sind ca.Werte. Es obliegt dem Käufer unserer Produkte, die Gültigkeit der obenstehenden Angaben zu überprüfen, on the latest data sheet available at [www.Saint Clair Textiles-coatings.com](http://www.Saint-Clair-Textiles-coatings.com) / Average values. The buyer of our products is responsible for checking the validity of the above data, on the latest data sheet available at [www.Saint Clair Textiles-coatings.com](http://www.Saint-Clair-Textiles-coatings.com) / Valori medi. È di responsabilità dell'acquirente dei nostri prodotti di controllare la validità dei presenti dati, sull'ultima scheda tecnica disponibile [www.Saint Clair Textiles-coatings.com](http://www.Saint-Clair-Textiles-coatings.com)



Produkty PCV Saint Clair Textiles nadają się do recyklingu
[FR] Les produits PVC Saint Clair Textiles sont recyclables
[DE] Alle PVC-beschichteten Saint Clair Textiles Produkte sind recyclebar
[EN] Saint Clair Textiles PVC fabrics are recyclable
[IT] Tutti i prodotti in PVC Saint Clair Textiles sono riciclabili



Wszystkie tkaniny powlekane PCV mogą być cięte
[FR] Tous les articles enduits PVC sont tronçonnables
[DE] Für alle PVC-beschichteten Produkte gibt es den Schneide-Service
[EN] All PVC coated fabrics can be slit
[IT] Tutti i prodotti spalmati in PVC si possono tagliare nella misura desiderata

SYSTEM LOWICK

Unikalne dla Saint Clair Textiles, specyficzne wykończenie, zapobiegające wnikanii pleśni przez włoskowatość.

Tkanina ma dłuższą żywotność, oraz zachowuje swój oryginalny wygląd.

[FR] *Traitement spécifique à Saint Clair Textiles pour empêcher la moisissure par capillarité. Le tissu dure plus longtemps et garde son aspect d'origine.*

[DE] *Das einzigartige Herstellungsverfahren von Saint Clair Textiles verhindert Schimmelbildung.*

Das Gewebe hat eine längere Lebensdauer und behält seine ursprüngliche Optik.

[EN] *Saint Clair Textiles's unique anti-wicking process helps the fabric to last longer and look like new.*

[IT] *Trattamento specifico Saint Clair Textiles per impedire la muffa per capillarità. Il tessuto aumenta la sua durata nel tempo mantenendo il suo aspetto originale.*

FINITION CLEANGARD

Obustronne wykończenie lakierem czyni powierzchnię gładszą i mniej podatną na zabrudzenia.

Jest to też ochrona przed warunkami atmosferycznymi.

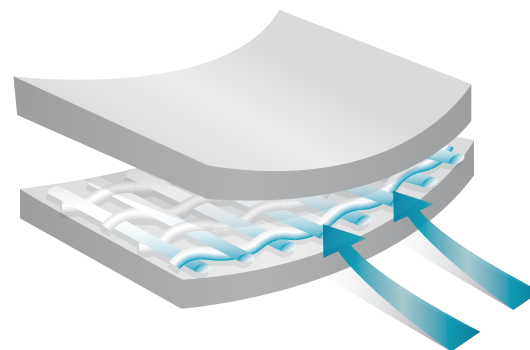
[FR] *Traitement sur les deux faces pour un état de surface lisse et moins salissant. Une protection résistante aux intempéries.*

[DE] *Oberflächenbehandlung auf beiden Seiten für eine glatte und stärker schmutzabweisende Oberfläche. Wirksamer Schutz gegen Witterungseinflüsse.*

[EN] *The smooth Cleangard topcoat lacquer prevents soiling and facilitates cleaning. A solid protection against weathering.*

[IT] *Trattamento sulle due facce per garantire una superficie liscia e meno sensibile allo sporco. Una protezione resistente alle intemperie.*

Klasyczne powlekanie



Wnikanie wilgoci

Enduction classique : pénétration de l'humidité

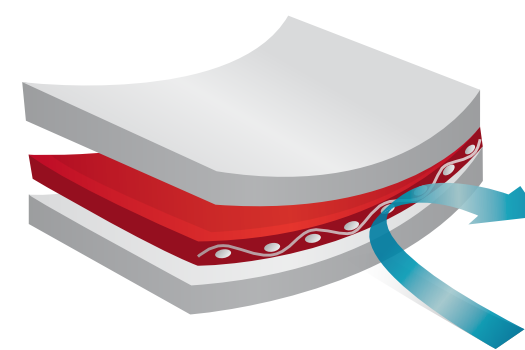
Klassisches Beschichtungsverfahren :

feuchtigkeitsthroughdringung

Classic coatings : Moisture penetration

Spalmatura classica : penetrazione dell'umidità

System LOWICK - Saint Clair Textiles



Całkowita impregnacja włókien

Imprégnation totale des fils dans la matière

Vollständige Imprägnierung des Garns im Gewebe

Total coating impregnation of the yarn

Impregnazione totale dei fili nel materiale

ZALETY

Avantages / Vorteile / Advantages / Ventaggi



Odporny na warunki pogodowe

Résistant aux intempéries / Wetterbeständig

All-weather resistant / Resistente alle intemperie



Łatwy w czyszczeniu

Plus facilement nettoyable / Leichter zu reinigen

Easier to clean / Più facile da pulire



Bardzo dobra zgrzewalność

Trés bonne soudabilité / Sehr gute Schweißbarkeit

Very good weldability / Ottima saldabilità



Dłuższa żywotność

Plus de longévité / Längere Lebensdauer

Longer life / Maggiore durata



Elastyczność

Souple / Flexibilität / Suppleness / Buona flessibilità



Gładza powierzchnia, mniej podatna na zabrudzenia

Plus lisse et moins adhérente aux salissures

Glatter und weniger schmutzanfällig

Smoother surface, less prone to soiling

Più liscia e meno sensibile allo sporco.

⋮
Average values. The buyer of our products is responsible for checking the validity of the above data, on the latest data sheet available at www.saintclairtextiles.com

Valeurs moyennes. Il est de la responsabilité de l'acheteur de nos produits de vérifier qu'il possède les données en vigueur au travers de la dernière fiche technique disponible sur www.saintclairtextiles.com / Alle angegebenen Werte sind ca.Werte. Es obliegt dem Käufer unserer Produkte, die Gültigkeit der obenstehenden Angaben zu überprüfen, on the latest data sheet available at www.saintclairtextiles.com / Valores medios. Es responsabilidad del comprador de nuestros productos verificar la validez de los datos, on the latest data sheet available at www.saintclairtextiles.com / Valori medi. è di responsabilità dell'acquirente dei nostri prodotti di controllare la validità dei presenti dati, sull'ultima scheda tecnica disponibile www.saintclairtextiles.com

Technical data / Certificats...

[FR] Fiches techniques / PV Feu...

[DE] Technische Daten / Zertifikate ...

[ES] Datos técnicos / Certificados ...

[IT] Dati tecnici / Certificati ...



SCTEX.FR/OUTDOOR

**SYSTEM
LOWICK**

**MADE IN
FRANCE**



**FINITION
CLEANGARD**

**REACH
COMPLIANCE**



SAINT CLAIR TEXTILES

415, avenue de Savoie
F-38110 Saint-Clair-de-la-Tour

Tel. (+33) 04 74 83 51 00
Fax (+33) 04 74 83 51 01

www.saintclairtextiles.com

